

## INFORME DE ÚLTIMA HORA N. 182 - Respuesta y Recuperación ante el COVID-19

**Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar y reducir la propagación del COVID-19 y apoyar una recuperación equitativa hacia una "Mejor Normalidad".**

### **FUENTES:**

Ciudad de San José  
Equipo de Recuperación Económica y Comunitaria

### **Contacto:**

Carolina Camarena / Vicki Day, Línea de Medios de Comunicación de la Ciudad de San José: 408-535-7777  
Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 o 408-535-3500

### **Correo electrónico:**

Para Noticias/Medios: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)  
Para Residentes: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)  
Para Empresas: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)  
Para Organizaciones Sin Fines de Lucro: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

**FECHA/HORA DEL INFORME: 13 de Octubre de 2021, 3:00 PM**

### **Información actualizada sobre los Servicios y/u Operaciones de la Ciudad de San José**

- **Seminario Web de Aliados de la Pequeña Empresa:** La Ciudad de San José ofrece un seminario en línea gratuito el Jueves 14 de Octubre, de 3:30 p.m. a 5:00 p.m., como parte de su Programa de Aliados de la Pequeña Empresa. En el seminario web se explicará:
  - Subvenciones de la Ciudad para renovaciones y mejoras
  - Cómo vender su comida casera
  - Cómo obtener un permiso e inspecciones oportunas
  - Cómo garantizar el acceso para personas con discapacidades
  - ¡Y mucho más!

Los Aliados de la Ciudad de San José para las Pequeñas Empresas, Juan Borrelli y Xuan Ha, dirigirán el seminario web y responderán a las preguntas. El seminario web será brindado en Inglés con interpretación simultánea en Español, Vietnamita y Mandarín. Es necesario [registrarse](#).

### **Información Actualizada del Gobierno Federal**

- **Los CDC Recomiendan la Vacunación para los Recuperados de COVID-19:** Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (Centers for Disease Control & Prevention CDC) han emitido una [recomendación](#) para que aquellas personas no vacunadas que se hayan recuperado de COVID-19 se vacunen completamente. Aquellos

que fueron tratados por COVID-19 con anticuerpos monoclonales o plasma de convalecencia, deben esperar 90 días antes de recibir la vacuna COVID-19.

### **Información Actualizada del Condado de Santa Clara**

- **Criterios para Suspender los Requisitos de Uso de Mascarilla en Interiores:** Los funcionarios de Salud del Condado de Santa Clara y de las demás jurisdicciones del Área de la Bahía publicaron recientemente los criterios que deben cumplirse para suspender los requisitos COVID-19 con relación al uso de mascarilla en interiores. El requisito será suspendido cuando se produzca todo lo siguiente:
  - o La jurisdicción alcanza el [nivel de transmisión moderado \(amarillo\) de COVID-19](#), según la definición de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC), y se mantiene allí durante al menos tres semanas, y
  - o las hospitalizaciones por COVID-19 en la jurisdicción son bajas y estables, a juicio del funcionario de salud, y
  - o el 80% de la población total de la jurisdicción está totalmente vacunada con dos dosis de Pfizer o Moderna o una dosis de Johnson & Johnson
  - o Han pasado ocho semanas desde que las autoridades federales y estatales autorizaron el uso de emergencia de la vacuna COVID-19 para niños de 5 a 11 años.

El progreso hacia estos requisitos incluye:

- o A partir del 13 de Octubre, la jurisdicción del Condado de Santa Clara se encuentra en el nivel de transmisión sustancial (naranja) de COVID-19;
  - o Al 8 de Octubre, el 72.6% de la población total en la jurisdicción del Condado de Santa Clara fue completamente vacunada con dos dosis de Pfizer o Moderna o una dosis de Johnson & Johnson; y
  - o A partir del 13 de Octubre, no se ha autorizado ningún permiso de uso de emergencia para niños de 5 a 11 años.
- **Concurso de Vídeo VaxUp 2021 para estudiantes de 6° a 12° grado:** Anime a sus compañeros a vacunarse contra el COVID-19. Ingrese al Concurso de Vídeo VaxUp 2021 del Departamento de Salud Pública del Condado de Santa Clara para ayudar a abordar la desinformación y normalizar las vacunas COVID-19. Todos los estudiantes de 6° a 12° grado que actualmente asisten a la escuela en el Condado de Santa Clara pueden participar en el concurso. Visite [www.sccVaxUpVideo.org](http://www.sccVaxUpVideo.org) para saber cómo participar.

### **Servicios de Apoyo, Rastreo, Realización de Pruebas y Vacunas de COVID-19**

- **Vacúnese el Domingo en el Centro Comunitario Roosevelt:** Protéjase y proteja a los demás recibiendo la vacuna COVID-19 este Domingo 17 de Octubre, en el Centro Comunitario Roosevelt, 901 E. Santa Clara St. en San José, de 10:00 a.m. a 5:00 p.m. La variante Delta sigue siendo frecuente en la zona, y especialmente peligrosa para los que no están vacunados. El personal de la ciudad estará en el lugar para proporcionar información sobre ayuda a la vivienda y al alquiler. El personal también estará disponible para apoyar en las necesidades lingüísticas y en los accesos de discapacidad. No se necesita una cita. ¡Las vacunas son gratis, seguras y efectivas!

- **No Necesita una Cita para recibir las Vacunas contra COVID-19:** Los centros de vacunación que se indican a continuación no requieren cita previa. Las vacunas son gratuitas, y no se requiere ningún tipo de seguro médico o prueba de estatus migratorio. Cualquier persona de 12 años o más es elegible. El personal estará en el lugar para apoyar con necesidades de interpretación y accesos de discapacidad. Se recomienda a las personas que deseen una vacunación que lleguen al menos una hora antes del cierre. Con frecuencia se agregan fechas y ubicaciones de clínicas adicionales; consulte [www.sccfreevax.org](http://www.sccfreevax.org) para obtener la información más actualizada. Para conocer las localidades del Condado de Santa Clara fuera de San José, visite la [página del Condado](#).

Las vacunas de refuerzo están disponibles en todos los sitios enumerados para aquellos que recibieron la segunda dosis de Pfizer hace al menos seis meses y cumplen con los [criterios de elegibilidad de los CDC](#). La tercera dosis de las vacunas Pfizer o Moderna están disponibles para las personas gravemente inmunodeprimidas al menos 28 días después de su segunda dosis.

\*\*Las vacunas contra la gripe también están disponibles.

- **Terrenos de la Feria Sala Expo del Contado de Santa Clara**  
2542 Monterey Highway, Gate D, San José 95111  
Miércoles 13 de Octubre, de 1:00 p.m. a 8:00 p.m.  
Jueves 14 y Viernes 15 de Octubre, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.  
Sábado 16 de Octubre, de 8:30 a.m. a 3:45 p.m.
- **Centro Valley Specialty**  
751 S. Bascom Ave., Building Q, San José 95128  
del Miércoles 13 al Viernes 15 de Octubre, de 9:30 a.m. a 5:00 p.m.
- **Iglesia Bautista Emmanuel**  
467 North White Rd., San José 95127  
del Miércoles 13 al Viernes 15 de Octubre, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.
- **Servicios Médicos del Noreste**  
1870 Lundy Ave., San José 95131  
Miércoles 13 y Viernes 15 de Octubre, de 2:30 p.m. a 4:00 p.m.
- **Farmacia Sun**  
2559 S. King Rd., San José 95122  
Del Miércoles 13 al Viernes 15 de Octubre, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.  
Sábado 16 de Octubre, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.
- **Farmacia Advance San José**  
2331 Montpelier Dr., Suite A-10, San José 95116  
Del Miércoles 13 al Viernes 15 de Octubre, de 9:00 a.m. a 5:30 p.m.
- **Parque de la Granja Emma Prusch, Centro de Artes Multiculturales\*\***  
647 S. King Rd., San José 96116  
Miércoles 13 y Jueves 14 de Octubre, de 12 del mediodía a 7:00 p.m.
- **Farmacia Los Alamitos**  
1150 N. Jackson Ave., Ste. 3s, San José 95116  
Del Miércoles 13 al Viernes 15 de Octubre, de 9:15 a.m. a 5:30 p.m.

- **Farmacia de la Clínica Médica Tully**  
1693 Flanigan Dr., Ste. 104, San José 95121  
Del Miércoles 13 al Viernes 15 de Octubre, de 9:00 a.m. a 6:00 p.m.  
Sábado 16 de Octubre, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.
- **Preparatoria Universitaria del Centro de la Ciudad**  
2800 Ocala Ave., San José 95148  
Miércoles 13 de Octubre, de 3:00 p.m. a 7:30 p.m.
- **Consultorio Médico de Dan Hopner MD/Rom Romero PA**  
2060 Aborn Rd., Ste. 100, San José 95121  
Jueves 14 y Viernes 15 de Octubre, de 10:00 a.m. a 2:00 p.m.
- **Iglesia Congregacional de Tafatolu**  
2510 Alvin Ave., San José 95121  
Jueves 14 de Octubre, de 10:00 a.m. a 5:00 p.m.
- **Escuela Primaria Horace Mann**  
55 N. 7<sup>th</sup> St., San José 95112  
Jueves 14 de Octubre, de 3:30 p.m. a 7:30 p.m.
- **Centro Comercial Oakridge**  
925 Blossom Hill Rd., San José 95123  
Jueves 14 de Octubre, de 12 del mediodía a 7:30 p.m.
- **Story Road Hub\*\***  
1775 Story Rd., San José 95122  
Viernes 15 de Octubre, de 3:00 p.m. a 7:30 p.m.  
Sábado 16 de Octubre, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.
- **Escuela Primaria Lowell**  
625 S. 7<sup>th</sup> St., San José 95112  
Viernes 15 de Octubre, de 3:00 p.m. a 7:30 p.m.
- **Escuela Primaria Luther Burbank**  
4 Wabash Ave., San José 95128  
Sábado 16 de Octubre, de 10:00 a.m. a 3:00 p.m.
- **Día de Aviso en la Bahía**  
1195 Hope St., San José 95002  
Sábado 16 de Octubre, de 10:00 a.m. a 3:00 p.m.
- **Centro Comunitario Roosevelt**  
901 E. Santa Clara St., San José 95116  
Domingo 17 de Octubre, de 10:00 a.m. a 5:00 p.m.
- **Citas Para Pruebas Disponibles Esta Semana:** La realización de pruebas con cita previa continúan en localidades de todo el Condado de Santa Clara. Para conocer las localidades fuera de San José, visite la [página del Condado](#). Se siguen aceptando visitas sin cita previa en los lugares emergentes permanentes en San José.

Visite [www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org) para concertar una cita y encontrar la información más actualizada. En todos estos sitios la realización de pruebas es gratuita.

- **Recinto Ferial del Condado de Santa Clara - Estacionamiento A**  
344 Tully Rd., San José 95111 (Frente a la Entrada B)  
de Jueves a Lunes, de 8:30 a.m. a 3:45 p.m.  
Martes a Miércoles, de 12:30 p.m. a 8:00 p.m.
- **Centro de Salud del Valle de Santa Clara East Valley**  
1993 McKee Road, San José 95116  
Sábados y Domingos, de 8:30 a.m. a 4:00 p.m.
- **OptumServe en el Centro de Negocios de Costco**  
2376 S. Evergreen Loop, San José 95122  
Martes, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
- **OptumServe en Valley Water**  
5750 Almaden Expy., San José 95118  
Miércoles, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
- **OptumServe en Iglesia Tafatolu**  
2510 Alvin Ave., San José 95121  
Jueves, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
- **OptumServe en el Centro Comercial Eastridge**  
2200 Eastridge Loop, San José 95122  
Sábado 16 de Octubre, de 10:00 a.m. a 6:00 p.m.
- **Sitios de Realización de Pruebas Móviles: No es necesario una cita**
  - **Salud Comunitaria del Área de la Bahía - Clínica Monterey**  
5504 Monterey Hwy., San José 95138  
Miércoles, de 8:00 a.m. a 10:00 a.m.  
Sábados, de 9:00 a.m. a 11:00 a.m.

Los Centros para realización de pruebas del Condado proporcionan las pruebas COVID-19 de forma gratuita, independientemente del estatus migratorio, y no se necesita una nota del doctor. Para las personas que no presenten síntomas de COVID-19, el Condado ofrece actualmente sitios internos y servicios de ventanilla. Las personas con síntomas se dirigen a los lugares de servicio de ventanilla para reducir la posibilidad de que otros se enfermen.

Todas las instalaciones de salud están obligadas por una Orden del Condado a ofrecer la realización de pruebas gratuitas a las personas sintomáticas, a las personas que han estado expuestas a un caso confirmado de COVID-19 y a todos los trabajadores esenciales. Para más información sobre los derechos de realización de pruebas, consulte nuestra [Página de Preguntas Frecuentes](#).

Todos los sitios de realización de pruebas se encuentran en el sitio web del Condado en [www.sccfreetest.org](http://www.sccfreetest.org). El sitio está disponible en Inglés, Español, Vietnamita, Chino y Tagalo. La información también está disponible llamando al 2-1-1.

**Suscríbese a la [Lista de Notificaciones Electrónicas de Comunicados de Prensa para recibir Los Informes Rápidos de la Ciudad de San José](#), y síganos en [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) y [@CityofSanJose](#) en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.**

This information is available in English at [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

***El riesgo de una persona para COVID-19 no está relacionado con la raza, la etnia o la cultura. Los empleados de la ciudad deben acatar la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y a los miembros del público con cortesía y respeto. La Discriminación y/o el Acoso de cualquier tipo es una violación de las políticas y no será tolerada.***

###